

No. 460394 rot | red  
No. 460395 blau | blue  
No. 460396 gelb | yellow  
No. 460397 grün | green  
No. 460398 pink | pink



## Snow Play Schneballzange 38cm

just play

- DE - Gebrauchsanleitung
- GB - Instruction
- FR - Mode d'emploi
- IT - Istruzioni per l'uso
- ES - Instrucción
- CZ - Návod k použití



### DE - Allgemeine Hinweise

JAMARA e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

### GB - General information

JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

### FR - Consignes générales

La société JAMARA e. K. n'assume aucune responsabilité des dommages subis par le produit ou occasionnés par le produit si ces dommages résultent d'un emploi ou utilisation incorrects. Le Client est lui-même responsable de l'emploi et utilisation corrects, ceci comprenant en particulier le montage, le processus de chargement, l'application et le champ d'application. Il faut prendre connaissance du contenu du mode d'emploi qui contient des informations importantes et des indications d'avertissement.

### DE - Geeignet für Kinder ab 2 Jahren.

Dieses Modell ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt, wie das Gerät zu benutzen ist.

### GB - Suitable for children over 2 years.

- This device is not intended for use by individuals (Including children) with reduced physical sensory, mental abilities, lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised in how the device is to be used.

### FR - Produit à utiliser par les enfants de plus de 2 ans.

- L'unité n'est pas destinée aux personnes (cela concerne aussi les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou n'ayant pas d'expérience/connaissances, à moins qu'elles soient surveillées par des personnes responsables de leur sécurité pendant l'utilisation de l'équipement.

DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the model.

FR - Avant de mettre en marche toute l'unité il faut lire attentivement le mode d'emploi.

### IT - Indicazioni generali

L'azienda JAMARA e. K. non risponderà dei danni causati al prodotto o dal prodotto, qualora esse derivino dall'uso o dall'utilizzo non conforme. Il cliente sarà pienamente responsabile del corretto uso e del corretto utilizzo. Ciò riguarda, in particolare, il montaggio, il processo di ricarica, l'applicazione, la scelta dell'area di applicazione. A tal fine sarà necessario prendere conoscenza delle istruzioni per l'uso, contenenti informazioni e avvertenze importanti.

### ES - Información general

JAMARA K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

### CZ - Vyloučení odpovědnosti

Firma Jamara e. K. nenese žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou na výrobku nebo jeho prostřednictvím, pokud tyto škody vzniknou nesprávnou obsluhou nebo nesprávným používáním výrobku. Odpovědnost za správnou obsluhu a správné používání výrobku nese výhradně zákazník. Toto se týká hlavně montáže, procesu nabíjení, používání až k výběru oblastí použití. Za tímto účelem se prosím seznámte s návodem na použití, který obsahuje důležité informace a upozornění. Ite uyarıları içeren kullanım ve işletme kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

### IT - Adatto ai bambini dal 2° anno di vita.

- Questo modello non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con abilità fisiche, sensoriali o cognitive limitate, nonché da parte di soggetti privi dell'esperienza e/o conoscenze necessarie, sempre che non sia presente un soggetto responsabile della loro sicurezza nell'ambito dell'uso dell'apparecchiatura.

### ES - Apto para niños mayores de 2 años.

- Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, habilidades sensoriales o mentales o la falta de experiencia y / o conocimientos, porque son responsables de su propia seguridad persona de supervisión sobre cómo se utiliza el dispositivo. O la persona que son supervisados en cómo usar.

### CZ - Vhodné pro děti od 2 let

- Tento přístroj není určen k tomu, aby jej užívali osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) a nedostate čnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dozorem příslušné osoby, která dbá o jejich bezpečnost a sdělí instrukce, jak přístroj používat.

IT - Prima di avviare il modello, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso.

ES - Lea atentamente la instrucción completa y seguridad antes de poner el modelo en funcionamiento

CZ - Před použitím tohoto modelu si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní upozornění.



#### DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass die Produkte „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ der Richtlinie 2009/48/EG entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[www.jamara-shop.com/Konformitaet](http://www.jamara-shop.com/Konformitaet)

#### GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the products „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ complies with Directive 2009/48/EC. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

#### FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que les produits „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ sont conformes aux Directives 2009/48/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse suivante Adresse Internet disponible: [www.jamara-shop.com/Konformitaet](http://www.jamara-shop.com/Konformitaet)

#### IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che i prodotti „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ sono conformi alla Direttiva 2009/48/CE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

#### ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que los productos „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ cumplen con la Directiva 2009/48/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)

#### CZ - Prohlášení o shodě

Společnost JAMARA e.K. tímto prohlašuje, že Produkt „Snow Play Schneeballzange 38cm, No. 460394, No. 460395, No. 460396, No. 460397, No. 460398“ odpovídá směrnici 2009/48/ES. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[www.jamara-shop.com/Conformity](http://www.jamara-shop.com/Conformity)



#### DE - Sicherheitsmaßnahmen Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

- Betreiben Sie das Modell nur an Orten wie z. B. private Parkplätze, Privatgrundstücke oder an sonstigen ungefährlichen Plätzen. Achten Sie darauf, dass keine Menschen oder Tiere gefährdet sind.
- Reinigen Sie das Modell mit klarem Wasser (ohne Chemikalien) und trocknen Sie es bei Raumtemperatur (ohne Hitzequellen wie z. B. Ofen, Föhn usw.).
- Nicht als Schlagwaffe benutzen.
- Nicht werfen!

#### GB - Safety Notes

##### Only use in direct supervision of an adult!

- ONLY operate the model in places such as private parking, private land or other safe locations. Make sure that no person or animal is endangered.
- Wash the model with a clean water (without detergents) and let it dry in room temperature (away from the heat sources, like stoves, heat driers etc.).
- Do not use as an impact weapon.
- Do not throw!

#### FR - Consignes de sécurité

##### Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte!

- Manoeuvrez le modèle que dans des endroits tels que des parkings ou terrains privés ou autre emplacement pas dangereux. Assurez-vous qu'aucune personne ou animal soient menacés.
- Nettoyez le modèle avec de l'eau propre (pas de produits chimiques) et séchez-le à température ambiante (pas de sources de chaleur telles que four, sèche-cheveux, etc.).
- Ne pas utiliser comme arme d'impact
- Ne pas jeter

#### IT - Indicazioni di sicurezza

##### Utilizzare solo sotto la diretta sorveglianza di un adulto!

- Usare il modello solo in posti come parcheggio privato, terreno privato oppure luoghi non pericolosi. Fare attenzione e di non mettere in pericolo vite umane oppure animali.
  - Pulire il modello con acqua limpida (senza prodotti chimici) e asciugarlo a temperatura ambiente (senza fonti di calore come stufa, asciugacapelli, ecc.).
  - Non utilizzare come una arma da colpire.
  - Non gattare!
- #### ES - Recomendaciones de seguridad
- ##### Usado bajo la supervisión directa de un adulto!
- Usar el modelo solo en puestos como aparcamiento privados, terreno privado o otros sitios no peligrosos. Asegúrese, de no poner en riesgo personas o animales.
  - Limpie el modelo con agua limpia (sin productos químicos) y séquelo a temperatura ambiente (sin fuentes de calor como estufas, secador de pelo, etc.).
  - No utilizar como un arma para golpear.
  - No tire!

#### CZ - Bezpečnostní opatření

- Abyste předešli nehodám a zraněním, NIKDY neopouštějte své dítě provozovat model bez dozoru. Nechte své dítě, dokud je s tím Model se nepohybuje z dohledu.
- Model očistěte čistou vodou (bez chemikálií) a osušte jej při pokojové teplotě (bez zdrojů tepla, jako je trouba, fén atd.).
- Nepoužívejte jako údernou zbraň.
- Neházejte!

JAMARA e.K.

Inh. Manuel Natterer

Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten

Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0 - Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

[info@jamara.com](mailto:info@jamara.com) • [www.jamara.com](http://www.jamara.com)

Service - Tel. +49 (0) 75 65/94 12-66

[kundenservice@jamara.com](mailto:kundenservice@jamara.com)